

# LE MUNTZ

## Bulletin d'Information Muntzenheim

Octobre 2018—N°263

### "Les Lettres à Elise"

Théâtre par la Compagnie Les Baladins du Miroir

Inspiré de correspondances réelles, le texte de Jean-François Viot nous fait revivre une histoire familiale lors de la Grande Guerre, à travers la relation épistolaire qu'entretiennent un instituteur parti au front et sa femme, restée à l'arrière. Les lettres de Jean à Élise se veulent rassurantes, remplies d'anecdotes tragicomiques qui racontent, en creux, l'absurdité de la guerre. Élise, quant à elle, raconte à son mari le vide que les hommes ont laissé derrière eux, la charge de travail qui incombe désormais aux femmes du village, le travail à l'usine ou aux champs, l'éducation des enfants.

**Mardi 16 octobre, 20h30, Espace Ried Brun**



### Concert de folk celtique, traditionnel & religieux



Par Slemish, groupe irlandais  
Entrée libre, plateau, collation  
offerte à la suite du concert  
**Samedi 6 octobre, 20h, église  
méthodiste, Muntzenheim**  
Contact : 09 50 94 56 09

### N'importe Nawak

Spectacle de chansons par le Weepers Circus

Le Weepers Circus vous propose un concert dans une formule inédite et allégée pour passer un moment festif en famille. On y retrouve les titres et les personnages qui ont fait le succès de son dernier album : le fermier MacDonald et son horrible fanfare de basse-cour, un vampire des tropiques, une araignée Gipsy agacée... A partir de 3 ans.

**Vendredi 26 octobre, 15h, Espace Ried Brun**

Renseignements et réservations : 03 89 78 63 80 ou [contact@cc-riedbrun.fr](mailto:contact@cc-riedbrun.fr)



### Double anniversaire samedi 6 octobre

**Venez fêter les 60 ans de la Maison HERTZOG**

Créée en 1958, la Boulangerie Hertzog fête cette année ses 60 ans d'existence. L'occasion de vous faire découvrir toute la diversité des pains, viennoiseries, pâtisseries, glaces et chocolats, réalisés de manière artisanale dans la pure tradition alsacienne.

[www.hertzog.fr](http://www.hertzog.fr)

**Venez fêter les 20 ans du Marché de MUNTZENHEIM**

Depuis 1998, la Ferme Horrenberger participe chaque samedi au Marché de Muntzenheim. Installée à Durrenentzen, l'exploitation cultive plus de 120 variétés de fruits et légumes biologiques en biodynamie et emploie une équipe de 18 à 28 salariés selon les saisons.

[www.ferme-horrenberger.fr](http://www.ferme-horrenberger.fr)

**Au programme :**

- Dégustation de légumes de la Ferme Horrenberger
- Dégustation de pains spéciaux de la Boulangerie Hertzog
- Concours de Pesée du Panier
- Grande Tombola



Ferme  
HORRENBERGER  
Marâcher bio depuis 1969



Prochaine parution fin octobre/ annonces à remettre à la mairie pour le 20/09

## Cabane à livres

Une cabane à livres est installée depuis quelques jours devant la Poste. Cette cabane à livres est destinée à tous, le principe de ces boîtes à livres repose sur l'échange et le partage. Vous pouvez y déposer des livres, des revues, en choisir d'autres, les remettre en place ou même les garder !

### Mode d'emploi :

Prenez, emportez, lisez, déposez des livres quand vous voulez.

Des livres en tout genre, pour enfants et adultes : romans, polars, documentaires, livres pratiques, bandes dessinées... **en bon état**. Pas de vieilles encyclopédies, dictionnaires ou ouvrages obsolètes.

Des revues et magazines récents.

*Ce système d'échange et de gratuité est fondé sur le civisme et le partage, prenez-en soin.*

Un grand merci à tous ceux qui ont participé à la réalisation de cette cabane : Maïwenn, Jessica et Mitchell Furderer, ainsi que Christine Heitzmann pour la peinture de la cabine téléphonique lors de la journée citoyenne ; Henri Husser et Orange qui nous ont fourni la cabine ; les établissement Schaechtelin pour la remise en état ; Robert Schwander pour l'aménagement intérieur des rayonnages et Nathalie Gérard pour la décoration des panneaux sur les vitres.



## Une maison propre sans faire déborder sa poubelle ? : ateliers

« Fabriquer soi-même ses produits ménagers », ateliers organisés par Colmar Agglo

Les produits ménagers, conditionnés en flacons, bidons et autres emballages jetables remplissent nos poubelles. Ils présentent aussi souvent des risques pour la santé et le milieu aquatique. Est-il possible de s'en passer ? Découvrez des solutions simples pour en finir avec les produits d'entretien industriels et supprimer les polluants dans la maison. Ces ateliers vous permettront d'acquérir les bons réflexes pour un ménage naturel, efficace et sans danger. En réduisant votre budget et en prenant soin de vous et de l'environnement !

- **Les produits ménagers** nécessaires et ceux qui ne le sont pas : fabrication d'un nettoyant multi-usage et d'une lessive. Jeudi 15 novembre, 18h30-20h30.

Lieu : salle paroissiale, 28 rue Arrière Muntzenheim

- **Les étiquettes et les labels** : fabrication d'une pierre d'argile et d'un spray nettoyant. Mardi 11 novembre, 18h30-20h30.

Lieu : salle paroissiale, 28 rue Arrière Muntzenheim

Chaque module peut être suivi indépendamment. A chaque séance : fabrication de 2 produits maison à base de recettes simples, économiques et écologiques. Pensez à apporter 2 pots en verre avec couvercle (type bocal de confiture).

**Inscription obligatoire** sur le site de Colmar agglomération : <https://www.agglo-colmar.fr/ateliers-zero-dechet>



# Les Mémoires de guerre de Fritz Husser (suite)

---

## Le départ du camp de Frolow :

1944 est un tournant décisif. Les Allemands se replient avec hâte, pillant et saccageant tout sur leur passage, talonnés de près par les troupes russes. L'espoir gonfle nos cœurs.

Quelques jours plus tard, un général en uniforme cosaque, parlant très bien français, vient visiter le camp. Il s'informe auprès de la direction si parmi les prisonniers se trouvent des Alsaciens et Lorrains et émet le souhait de nous voir. Parlant très bien la langue française, il nous assure que son gouvernement fait son possible en vue de notre rapatriement en Afrique du Nord. Entouré du personnel et du commandant du camp, il leur fait des observations concernant notre état lamentable. Il donne l'ordre d'augmenter nos rations au possible. Les jours suivants et ce jusqu'à mon départ de Frolow, le régime s'est un peu amélioré, ce qui nous encourage pour le présent. Pendant ce temps, d'autres départs ont lieu. Le 28 mars c'est à mon tour. Le médecin juge mon état de santé satisfaisant pour faire le voyage. Le soir vers 10 heures, c'est départ. C'est avec une grande émotion que nous serrons les mains de nos camarades qui doivent encore attendre leur tour. Nous sommes trois Alsaciens et un gardien. Il fait froid, la lune brille de tous ses éclats et la neige grince sous nos pas. Il n'y a que 200 mètres jusqu'à la gare, une ruine recouverte de tôles, et la bise souffle. Il y a une multitude de voyageurs, tous munis de grands sacs et d'énormes valises.

Le gardien nous donne ordre de nous asseoir dos à dos pour nous réchauffer. Au bout d'une heure environ, le train arrive. Nous prenons place dans un compartiment, bien au chaud, avec des bancs, plusieurs planches pliantes forment des couchettes. Nous traversons une contrée désertique recouverte d'un épais manteau de neige. A chaque halte, les voyageurs se procurent du ravitaillement vu la longueur de trajet. Nous discutons, tout heureux de rejoindre des copains dans ce camp des Français. Le voyage dure trois jours et nous voilà enfin arrivés à destination. Nous sommes à la gare de « Rata » à 4 km du camp en pleine forêt. Il ne fait pas vraiment froid, la neige commence à être mouillée. Il fait sombre, pas de lune et une épaisse couche de neige à travers la forêt. De temps en temps en voyant de la lumière le gardien s'y aventure et frappe au volet, une voix lui parle. Rassuré il revient « Dawai » c'est-à-dire « en avant », il nous dit « Dwa km » encore 2 km. La neige colle aux chaussures et les pieds sont mouillés, nos jambes n'en peuvent presque plus.



Enfin nous voyons la lumière du camp « Ouf » avec un grand soupir ! Nous arrivons devant la « Commandature » c'est un instant féérique de voir ces petites lumières à travers cet épais manteau de neige, on croyait entrer au paradis. Mais hélas, tout va changer. Après avoir passé devant la Commandature, on nous conduit dans une baraque située à 1,50 mètre sous terre, seul le toit dépassait du sol. Nous voyons nos camarades qui sont arrivés avant nous. Ils nous accueillent en disant : « Vous auriez mieux fait de rester à Frolow, car ici les puces et les poux nous tracassent ». Harassés de fatigue et affamés, nous nous endormons sur le bas flanc. Au réveil nous voyons tout avec d'autres yeux. L'odeur, l'humidité et la fumée dégagée par ce poêle qui est un ancien fût de gasoil, doté d'un tuyau faisant office de cheminée. Il y a environ 800 Alsaciens-Lorrains dans ce camp. Par la suite j'en ai connu plusieurs originaires des villages environnants de chez moi. C'est donc le camp des Français. Nous nous dirigeons vers le « sauna » douche pour nous laver, chacun avec 4 litres d'eau chaude. La baraque est grande et pleine de vapeur provoquée par le four pour faire l'eau chaude, et pourtant il ne fait pas chaud. Tous sont nus et pas de serviette pour se sécher, on grelotte. Les habits sont passés à l'étuve pour détruire la vermine. Mais quel bonheur d'enfiler nos habits chauds.

Nous passons 4 semaines en quarantaine. Les baraques étaient faites de rondins, la toiture en rondins émincés recouverts d'une épaisse couche de terre isolant du froid et de la chaleur. En hiver la neige formait une protection supplémentaire contre le gel. Lors du dégel ou de la pluie, le toit était filtrant à maints endroits. Les baraques dites françaises étaient alignées le long de l'allée principale d'un côté, et celles des Allemands, Roumains, Italiens et Hongrois de l'autre côté. Le camp peut héberger 10.000 personnes. Nous avons notre réfectoire, tandis que les Allemands et leurs acolytes avaient le leur. Question repas : 3 fois de la soupe aux choux, millet ou farine, en tout cas on ne voyait pas grand-chose qui émergeait. La ration de pain était de 600 gr, un pain noir, lourd et humide à la grandeur de 250 gr de beurre ; en plus à midi, une cuillerée de « catcha » une sorte de bouillie épaisse de millet ou parfois des betteraves rouges. Pas assez pour vivre. Il n'existait aucun point d'eau, sauf celui de la cuisine. Si par malheur la pompe était en panne, ce qui arrivait maintes fois, une corvée d'eau était organisée. Il fallait chercher l'eau en dehors du camp, à 300 mètres dans une mare où sautaient grenouilles et crapauds. Deux hommes portaient une barrique dont un bâton traversait deux anses et en avant-marche ! Cela été comme hiver, il fallait faire la navette.

à suivre...

# PAM

## Petites annonces

### Annnonce 2631

Conseil territorial 68 : plusieurs **recrutements de jeunes en service civique** sont en cours, pour des missions qui débuteront le 1<sup>er</sup> octobre :

- aux Archives départementales : un **Médiateur culturel** autour de l'exposition 1918-1925
- à la Médiathèque du Sundgau : un **ambassadeur multimédia** et un **médiateur culturel**
- à la Direction de l'environnement et du cadre de vie: un **ambassadeur développement durable** dans les collèges
- à la Direction enfance famille insertion: **un ambassadeur RSA et bénévolat.**

Vous trouverez le détail des offres sur [haut-rhin.fr / Offres d'emplois et stages.](http://haut-rhin.fr/Offres_d'emplois_et_stages)

### Annnonce 2632

Le **médiabus** stationnera Place de la salle des fêtes, le jeudi 25 octobre, de 13h45 à 15h.

### Annnonce 2633

Prochaine rencontre des **Selwerleckla** à Muntzenheim : jeudi 25 octobre, 14h, salle paroissiale.

### Annnonce 2634

Les **Zehaloïfer** vous invitent à participer aux marches populaires en octobre : les 6 et 7 à Illzach (Les Trappeurs) ; le 17 à Andlau, le 14 à Wasserbourg (Sapeurs-Pompiers), les 20 et 21 à Masevaux (Caritas) ; les 27 et 28 à Rouffach (Accordéon Club).

Renseignements : Simone Kauffmann, tél. 06 73 38 60 41

### Annnonce 2635

Activités de **Porte du Ried Nature** en octobre : "**Instants d'Islande**", film, soirée animée par Pierre Hieber, vidéaste et guide nature, vendredi 5, Holtzwihr, salle polyvalente, 20h. ; "**le raire du daim**", balade de nuit et en silence dans la forêt de l'Illwald, samedi 20 octobre (nocturne), RDV à 18h30 à l'église de Holtzwihr ou à 19h à la chapelle du Chêne ; Renseignements : 06 10 83 41 40 ; dchristiandurr@aol.com

### Nouvelles de l'Espace Ried Brun

**Ba(l)lade en France** : spectacle de chansons

Par la Chorale Double Croche de Bischwihr

Samedi 13 octobre, 20h

**Dis-moi ton prénom** : chanson française

Par Les Voix Liées d'Hirtzfelden et les Voix de l'Ill d'Ensisheim,

Samedi 20 octobre, 20h

Renseignements 03 89 81 24 97

#### Cinéma

**Harry Potter et l'école des sorciers** : fantastique, aventures

Réalisateur : Chris Columbus

Mardi 9 octobre, 20h ; mercredi 10 octobre, 14h30 et 17h30

**Destination Pékin** : animation, aventures

Réalisateur : Christophe Jenkins

Jeudi 25 octobre, 14h30 et 17h30

**La prophétie de l'horloge** : fantastique, aventures

Réalisateur : Eli Roth

Mercredi 31 octobre, 14h30 et 17h30

